

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

Fondée le 1er Septembre 1827. Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'abonnement Pour l'étranger, un an \$3.50 Pour les Etats-Unis, un an 3.00 Pour les Etats-Unis, six mois 1.50 Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00 Pour les Etats-Unis, un mois .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae, comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

Le Président Wilson Expose Sa Politique Devant le Pays

Comme il fallait s'y attendre, le Président Wilson a voulu lui-même porter devant le pays ces grandes et importantes questions de traité de paix avec l'Allemagne et de la Ligue des Nations.

Le 5 septembre à Columbus, dans l'Ohio, le Président Wilson a fait son premier discours, dans lequel il a montré avec force le bien-fondé de ses arguments. Le pays tout entier, à l'exception de la partie qui se nourrit et vit de politique, est avec le Président Wilson; il a confiance en lui, et il sait que si le Président a consenti à mettre sa signature au bas du traité de paix, ce n'est pas dans l'intérêt d'une nation, mais bien pour celui de l'humanité toute entière.

La politique étroite et souvent injuste n'a pas guidé M. Wilson à la Conférence des Nations. D'un coup d'œil jetant son regard sur l'avenir, il a travaillé à faire adopter ses vues qui n'étaient pas celles de ses collègues, et l'avenir dira: Cet homme était un grand penseur.

Le Président Wilson est si fort sur le terrain où il s'est placé qu'il ne craint pas ses adversaires qui paraissent avoir la majorité contre lui au Sénat. Il sait que, malgré toutes ces craintes, le Sénat américain ne peut pas refuser de voter le projet de paix tel qu'il est sorti de la discussion de la Conférence de la Paix. C'est pour cela qu'il a tenu à venir expliquer au peuple américain les raisons qui l'ont guidé, ainsi que celles qui l'ont agité les hommes qui lui font de l'opposition.

Le Président Wilson est un homme d'un grand caractère et d'une grande énergie; il est un de ces hommes qui n'abandonnent pas aisément la lutte quand ils savent combattre pour le droit. Le Président, en appelant au pays ainsi qu'il le fait à l'heure présente, nous fait croire que si le Sénat, par petite politique, faisait échouer le traité de paix ainsi que le projet de la Ligue des Nations, il en appellerait au pays, et l'on peut être assuré que le pays l'approuverait. Les Américains ont lieu d'être fiers du rôle qu'ils ont joué pendant la dernière guerre; ils ne voudront pas, en refusant la belle œuvre du Président Wilson, perdre au yeux de toutes les nations le prestige de tant de gloire. Ce qui arriverait si le peuple des Etats-Unis suivait la basse politique de certains sénateurs des Etats-Unis et abandonnait celle du Président Wilson, qui nous ouvre le chemin de la démocratie universelle.

Léon L. REY.

LA JEUNE FILLE DE L'ESTAMPE

Continué de la première page.

Ensuite, je vis une route, qui partait du village de Caney, que j'avais visité la veille...

En rêve, tout dépend de l'émotion. Ces simples images me firent une impression profonde que je retrouvai au réveil. Quand je sortis, il semblait qu'un instinct me conduisit, qui ne tarda pas à m'amener à Caney et "la route". En suivant celle-ci, j'arrivai dans une forêt. Après une assez longue marche, un sentier me tenta et bientôt j'atteignis une clairière. Je fus à peine étonné en reconnaissant la source et les chênes qui l'ombrageaient... immobile à l'entrée de la clairière, caché par un rideau de verdure, j'étais dans une disposition d'esprit très mystique, je dois l'avouer, et avec le sentiment que l'aventure demeurait incomplète et devait se compléter. Elle se compléta. Après quelque temps, une forme humaine apparut, une jeune fille qui "comme je le voulais", était l'exacte ressemblance de la jeune fille de l'estampe. Cette ressemblance se retrouvait aussi en partie dans le costume et la coiffure, autant que la différence des époques le permettait. La jolie créature s'approcha de la source d'un pas balancé, s'arrêta et se pencha. Ce fut alors la scène m'en que vous voyez sur l'estampe... Le reste n'a plus rien à faire avec le mystère. Je m'arrangeai pour

être reçu par les parents de Mlle Maurienne et nous nous mariâmes trois mois plus tard...

J'avais écouté le récit avec l'intérêt que nous portons tous à ces histoires qui réveillent le sentiment de l'au-delà. Au fond, je me disais que l'histoire était victime d'une autosuggestion... Certes, la ressemblance entre sa jeune femme et la jeune fille de l'estampe était surprenante! Et j'admettais qu'il avait vraiment vu, la première fois, dans une clairière et au bord d'une source. Mais, après tout, ce n'était là que de très curieuses coïncidences; l'imagination avait fait le reste; là où les deux scènes n'offraient qu'une analogie, mon hôte avait créé l'identité...

Tandis que je songeais ainsi, un sourire passa sur le visage du conteur: — Je l'ai cru comme vous! dit-il, répondant directement à ma pensée. Et je le croisais encore, si je n'avais eu l'idée, au moment même de l'événement, d'en fixer l'image à l'aide d'un témoin incorruptible, je vous dire mon kodak.

Il tira un album posé sur une table, et me montra une photographie... Cette fois, le souffle passa sur moi, le souffle dont il est dit, dans le livre, qu'il dressa les poils: la photographie reproduisait exactement l'estampe. La source, les ramures qui ombrageaient la jeune fille, les nuages, tout était identique, avec cette différence "nécessaire" que la photographie reproduisait directement le site, sans traits, sans diachure, sans procédés humains quelconques. — Voilà! conclut mon hôte... Ce

que cela signifie exactement, je l'ignore. Mais que cela implique des "retours", des reconnaissances dans l'existence, que cela permette de croire à des persévérances énigmatiques de l'au-delà, c'est ce qui me paraît aussi certain que mon existence même. J. H. Rosny aîné.

PENSEES INEDITES.

C'est se priver d'une grande force morale que de ne pas rire de temps en temps des ridicules de ses contemporains.

Une mauvaise action lalse tous-jours après elle de pénibles souvenirs; on peut les endormir, on ne les étouffe pas; ces souvenirs, que cachés qu'ils soient, se corrompent pour ainsi dire eux-mêmes comme des ferments gâtés et empoisonnent la vie.

Ils sont nombreux ceux qui ne s'échauffent pour rien et sont toujours prêts à profiter de tout. Suivant le conseil de Renan, ils n'aiment rien et ne haïssent personne. Ce sont les écumiques de la pensée, les gardiens du sérail social, incapables de passion et dignes de tous les mépris.

Si quelque chose pouvait faire mépriser la richesse, c'est de considérer ceux qui la possèdent et l'usage qu'ils en font.

Le Coin des Amoureux: Tu l'aimes bien, ton fiancé? Sûr! Son oncle qui vient de mourir lui a laissé 50,000 piastres.

Servante—Il paraît que monsieur est bien malade; mais peut-être pourriez-vous faire quelque chose avec ce cas-là? Docteur — Oui!... un couple de cent piastres.

The Travelers Insurance Company

RESUME DU RAPPORT ANNUEL DU DEPARTEMENT SUR LA VIE POUR L'ANNEE EXPIRANT LE 31 DECEMBRE 1918.

Table with 2 columns: Description of assets and liabilities, and Amount. Includes 'Propriétés immobilières', 'Bons et actions amortis', 'Argent en caisse', etc.

Table with 2 columns: Description of insurance contracts and reserves, and Amount. Includes 'Assurance, contrats supplémentaires et réserve des rentes annuelles', 'Montants dus sur polices d'assurance', etc.

Table with 2 columns: Description of income and expenses, and Amount. Includes 'Primes d'assurance—affaires nouvelles', 'Primes d'assurance—renouvellements', 'Recettes totales des détenteurs de polices', etc.

Table with 2 columns: Description of claims and payments, and Amount. Includes 'Réglements à cause de décès', 'Pour dotations échues', 'Pour bénéfices d'incapacité', etc.

Table with 2 columns: Description of net income and expenses, and Amount. Includes 'Recettes nettes', 'Surplus, décembre 31, année précédente, département de vie et d'accident', etc.

Table with 2 columns: Description of profits and losses, and Amount. Includes 'LISTE DES PROFITS ET DES PERTES', 'Surplus, décembre 31, année précédente, département de vie et d'accident', etc.

Table with 2 columns: Description of real estate and other assets, and Amount. Includes 'IMMEUBLES APPARTENANT A LA COMPAGNIE', 'Valeur actuelle', 'Valeur sur le 31 décembre 1918', etc.

Table with 2 columns: Description of various bank accounts and deposits, and Amount. Includes 'Banque Métropolitaine, New York, N. Y., Janvier', 'Banque Royale du Canada, Montréal, Qué., Janvier', etc.

Table with 2 columns: Description of claims and other matters, and Amount. Includes 'RECLAMATIONS A CAUSE DE DECES COMPROMIS ET REFUSES', 'Nombre: 40; Montant réclamé: 13,000', etc.

Table with 2 columns: Description of total assets and liabilities, and Amount. Includes 'Nombre de personnes: 99; montant total payé sur achats', 'Montants payés pour commissions sur emprunts', etc.

Table with 2 columns: Description of various insurance policies and amounts, and Amount. Includes 'Prime de 20 ans sur la vie', 'Rente de 20 ans', 'Montants payés à titre de prestations complémentaires', etc.

Table with 2 columns: Description of dividends and other payments, and Amount. Includes 'Période de distribution', 'Forme de polices', 'Prime de 20 ans sur la vie', etc.

Table with 2 columns: Description of various insurance policies and amounts, and Amount. Includes 'P. W. SINCLAIR, Manager, 401-2 Hiberville Bank Building, Phone M-519', 'C. A. BROWN, Assistant Manager', etc.

Agents and representatives listed for various locations including New York, Boston, and other major cities.

POUR ETRE EPATANT... NOUVEL ALBUM... 100 PHOTOCOPIES... L'Abéille de la Nouvelle-Orléans.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général. Feu, Tornado, Vie, Accidents. Bureaux 512-13-14 Batisse Henned.

O. I. C.—Oh! je vois. La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle.

Travaux typographiques de tous styles, 520 rue Conti. Prix moindres, exécutés avec netteté et promptitude, aux bureaux de l'Abéille.

GROVES TASTELESS TONIC. Rend la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez ensuite en ressentir les effets fortifiants et reconfortants. Le prix est 60 sous. (Notice No. 40.)

"L'endroit où L'on Mange" COMUS RESTAURANT. 135 RUE ST. CHARLES, 715 RUE COMMUNE.

LA PARISIENNE. Pâtisseries Françaises et Japonaises. CREMES A LA GLACE. 111 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

ANEMIE FAIBLESSE, MANQUE DE FORCES, PALÉES COULEURS. FER BRAVAIS. ANEMIE.

Un genre d'économie qu'on est heureux de pratiquer. Buvez une tasse bien préparée du délicieux BAKER'S COCOA avec votre repas et vous verrez que vous n'aurez pas besoin de prendre d'autres aliments en aussi grande quantité parce que le cocoa est très nourrissant et que c'est la seule boisson contenant du gras. Il est pur et sain. Walter Baker & Co., Limited. Maison fondée en 1780. DORCHESTER, MASS.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS! Liberate yourself from the thrall of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day. Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when conditions of health are so bad?

DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gas, flatulency, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities. The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PALACE. Représentation continue à 11 P. M. Le Théâtre du VAUDEVILLE POPULAIRE. 5 AGTES SPLENDIDES 5. Scénarios DE LUXE. Chaque lundi et Jeudi. NOUVEAUTE ORCHESTRE JAZZ.

LIGNE FRANCAISE. Compagnie Générale Transatlantique Service Postal. Proposed Departures Subject to change without notice. NEW YORK—HAVRE. LA SAVOIE... LA TOURAINE... LA LORRAINE... FRANCE... NEW YORK—BORDEAUX. NIAGARA...

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités. Portent notre timbre de garantie bleu. En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original. E. FOUGERA & Co., Inc. 80 BEEKMAN STREET NEW-YORK.

MATHEY-GAYLUS CAPSULES. Le modèle français. Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens: CLIN & CIE., Paris. E. FOUGERA & CO. INC., New York.

JOS. OWIN. PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE. 309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae. Phone, Main 1106.

Your Liver Is the Best Beauty Doctor. A dull, yellow, listless skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment in successful use for 50 years—one pill daily (more only when necessary).

Carter's Little Liver Pills For Constipation. Pale, Pale, Puffy-Faced People—Need Carter's Iron Pills.

D. MERCIER'S SONS. Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

NEURASTHENIE. LES SOUTTES CONCENTRÉES DE FER BRAVAIS. ANEMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, MANQUE DE FORCES, PALÉES COULEURS, etc.

'In the Morning on arising, take a glass of water, made sparkling and refreshing with ENO'S "FRUIT SALT". A before-breakfast-bracer that promotes appetite and digestion, clears the head, stimulates the liver and has the desired effect on the bowels. It acts naturally, never causing griping or discomfort. Pleasant to take—safe for children and invalids. Used in the morning, it starts the day right. Sold by all Druggists. Prepared only by J. C. ENO, Ltd., London, S. E., England.

Les Spécialités Magasin Holmes. MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX. ASSORTIMENTS COMPLETS. PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES. Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste. Notre but est de mériter la confiance absolue du public. D. H. HOLMES CO. LIMITED. Paris, New Londres et Florence. Etabli le 2 Avril 1842.